



## Grayson Apartments

2740 San Pablo Avenue

Berkeley, CA 94702

Phone: (855) 541-0188

California Relay Service (CRS): 711

Grayson@sahahomes.org

## Pronto abrirá la lista de espera

La lista de espera abrirá  
el **15 de septiembre de 2026**  
y se cerrará  
el **29 de septiembre de 2026\***

### Solicitud en línea

Las solicitudes se aceptarán a través del Doorway Housing Portal. Visite [www.sahahomes.org/apply](http://www.sahahomes.org/apply) para obtener más información o [housingbayarea.mtc.ca.gov](http://housingbayarea.mtc.ca.gov) entre el 15 y el 29 de septiembre para presentar su solicitud.

### Solicitud por escrito

Las solicitudes por escrito estarán disponibles para recoger en 2740 San Pablo Avenue, Berkeley, CA 94702 en los siguientes horarios:

- 15 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM
- 17 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM
- 22 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM

Las solicitudes por escrito también estarán disponibles en línea para imprimir.

\*Las solicitudes en papel deben recibirse en la dirección que figura en el formulario de solicitud antes de las 5:00 PM horas del 29 de septiembre de 2026.

### INSTALACIONES

- Recursos para residentes en el lugar
- Lavandería en el lugar
- Sala de computación y sala comunitaria con cocina
- Patio ajardinado
- Cerca de las líneas de autobús de AC Transit

El jefe de familia debe tener 18 años o más en el momento de la solicitud o estar legalmente emancipado al momento de la solicitud.

Apertura de lista de espera para unidades de 2 dormitorio.

Renta: Aproximadamente el 30% de los ingresos ajustados. Las unidades están subsidiadas por Berkeley Housing Authority.

### Selecciones basadas en lotería

Se realizará una lotería con todas las solicitudes recibidas dentro del plazo. Las primeras 200 solicitudes serán colocados en la lista de espera para su consideración.

### ¿Necesita una adaptación razonable?

Las personas con discapacidad tienen derecho a solicitar adaptaciones razonables para participar en el proceso de solicitud. Si necesita una adaptación razonable, envíe un correo electrónico a la propiedad o llame al número indicado más arriba.

### ¿Necesita ayuda?

La línea telefónica de asistencia 24 horas estará abierta sólo mientras dure la apertura de la lista de espera. Llame al número indicado más arriba para solicitar asistencia.



# Grayson Apartments

2740 San Pablo Avenue, Berkeley, CA 94702

Phone: (855) 541-0188

California Relay Service (CRS): 711

Estimado solicitante,

Le agradecemos su interés en convertirse en residente de Satellite Affordable Housing Associates. A continuación encontrará información importante que debe tomar en cuenta sobre el proceso antes de hacer su solicitud.

- **La lista de espera para las unidades de 2 dormitorios en Grayson Apartments estará disponible el 15 de septiembre del 2026 a las 10 am.** Las solicitudes estarán disponibles en línea. Por favor, visite [www.sahahomes.org/apply](http://www.sahahomes.org/apply) para obtener mayor información. Las solicitudes en línea deben ser enviadas antes de las 5:00 p. m. del 29 de septiembre de 2026.
- Las solicitudes en papel estarán disponibles para recoger en 1501 Blake Street, Berkeley, CA 94703 durante los siguientes horarios: 15 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM; 17 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM; 22 de septiembre de 2026: 10AM - 2PM. Las solicitudes en papel deben enviarse por correo a la dirección en la solicitud. Las solicitudes deben ser recibidas antes de las 5:00 PM del 29 de septiembre de 2026.
- Se realizará una lotería con todas las solicitudes recibidas en la fecha límite. Las primeras 200 solicitudes se colocarán en la línea de espera para su consideración. Si se necesitan solicitudes adicionales, nos reservamos el derecho de procesar las próximas solicitudes en orden de sorteo.
- Solo se aceptarán solicitudes completas y originales. **Solo una aplicación por hogar. Las solicitudes duplicadas no se ingresarán en la lotería.** La línea telefónica de soporte las 24 horas estará abierta cuando las aplicaciones estén disponibles. Por favor, llame al número de teléfono de arriba o envíe un correo electrónico a [Grayson@sahahomes.org](mailto:Grayson@sahahomes.org) para asistencia.
- Evaluaremos las circunstancias individuales de cada solicitud, consideraremos la información adicional presentada por el solicitante y proporcionaremos adaptaciones razonables según se solicite, verifique y sea necesario. Se alienta a las personas con discapacidad a presentar su solicitud.
- Si su hogar tiene ingresos en exceso o no está calificado, su solicitud será denegada. Recibirá notificaciones e instrucciones por escrito sobre el proceso de apelación. Las personas con discapacidades tienen el derecho de solicitar adaptaciones razonables para participar en el proceso de apelación. Además, consideraremos circunstancias atenuantes y se podrían hacer excepciones a la política para permitir que personas con discapacidades accedan igualmente a nuestra vivienda. Para más detalles, vea "Denial and Appeal Process".
- Es su responsabilidad notificar a la gerencia de los cambios de dirección o número de teléfono. Si no podemos ponernos en contacto con usted, su nombre se eliminará de la lista de espera.
- Es nuestra política actualizar la lista de espera anualmente enviando a todos los solicitantes una Carta de Actualización de Lista de Espera y eliminando los nombres de aquellos que ya no están interesados o ya no califican para vivienda.
- Si rechaza dos oportunidades de vivienda, su solicitud se eliminará de la lista de espera. Puede volver a solicitar la vivienda cuando la lista de espera esté abierta.
- Las regulaciones federales requieren que la administración vuelva a certificar los ingresos y activos de cada hogar anualmente. La administración también debe inspeccionar regularmente los apartamentos para asegurarse de que tienen las condiciones adecuadas para la ocupación.



Todos los solicitantes están sujetos a los siguientes Criterios de Selección de Residentes:

### **Verificaciones de antecedentes**

La ordenanza Fair Chance Access to Housing Ordinance de City of Oakland y la ordenanza Fair Chance Access to Housing Ordinance de City of Berkeley restringe la investigación de antecedentes penales (Ordinance No. 13581 CMS., Oakland Municipal Code Section 8.25; Ordinance No. 7,692-N.S., Berkeley Municipal Code 13.106). En cumplimiento de estas normas, se llevará a cabo la siguiente selección.

En cumplimiento de esta ordenanza, la administración revisará las referencias del propietario, los registros de desalojo, y los registros de retención ilegal para determinar la idoneidad del solicitante. No se cobrarán tarifas de verificación al solicitante. Si un solicitante es rechazado debido a cualquiera de los siguientes criterios, el solicitante recibirá una notificación por escrito e instrucciones sobre el proceso de apelación.

### **Desalojos o retenciones ilegales**

Los solicitantes con una sentencia de desalojo o retención ilegal dentro de los últimos cinco (5) años a partir de la fecha del juicio serán denegados. No se considerarán las estipulaciones, los despidos y los casos sin un mandato final.

### **Verificaciones de antecedentes del propietario**

La administración verificará la residencia con los propietarios actuales y anteriores durante los últimos dos (2) años. Estamos analizando específicamente el historial de pagos, incidentes de daños y/o problemas de limpieza, violaciones del alquiler y procedimientos de desalojo. Si se recibe una referencia negativa del propietario, la solicitud será denegada. La falta de historial residencial no necesariamente lo descalifica.

### **Conducta del solicitante**

Si, durante el curso de procesamiento de una solicitud, se hace evidente que un solicitante ha falsificado o tergiversado cualquier hecho sobre su situación actual, historial o comportamiento de una manera que pudiera afectar la elegibilidad, la calificación de los criterios de selección del solicitante, las asignaciones, la composición del hogar, o alquiler, la solicitud será denegada.

Si un solicitante o invitado de un solicitante exhibe una flagrante falta de respeto, o un comportamiento perturbador hacia la administración, la propiedad u otros residentes en cualquier momento antes de la mudanza, se le denegará la solicitud.

La administración denegará a un hogar si hay motivos razonables para creer que el comportamiento de un miembro por abuso o patrón de abuso de alcohol y/o uso ilegal o patrón de uso ilegal de drogas puede interferir con la salud, la seguridad o el derecho a disfrutar pacíficamente de las instalaciones por parte de otros residentes.

## Límites de ingresos mínimos y máximos del 2026 para Alameda County

| 2 dormitorios (30% AMI)                                 |                       |            |            |            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|------------|------------|------------|
| Renta: Aproximadamente el 30% de los ingresos mensuales |                       |            |            |            |
| Número de personas en el hogar                          | 2 Personas            | 3 Personas | 4 Personas | 5 Personas |
| Ingresos mínimos anuales                                | No hay ingreso mínimo |            |            |            |
| Ingresos máximos anuales                                | \$40,740              | \$45,840   | \$50,910   | \$54,990   |

| 2 dormitorios (50% AMI)                                 |                       |            |            |            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|------------|------------|------------|
| Renta: Aproximadamente el 30% de los ingresos mensuales |                       |            |            |            |
| Número de personas en el hogar                          | 2 Personas            | 3 Personas | 4 Personas | 5 Personas |
| Ingresos mínimos anuales                                | No hay ingreso mínimo |            |            |            |
| Ingresos máximos anuales                                | \$67,900              | \$76,400   | \$84,850   | \$91,650   |

*Las cifras de ingresos mínimos están sujetas a cambios. No existe un requisito de ingresos mínimos para los hogares con ayuda de la Sección 8. Los importes de los alquileres están sujetos a cambios. Los límites de ingresos están sujetos a cambios.*

### Elegibilidad

El jefe de familia debe tener al menos 18 años de edad o más, o estar legalmente emancipado al momento de la solicitud.

### Reservas especiales

Hay unidades protegidas por la Sección 8, para las cuales los solicitantes deben calificar según el proceso de evaluación del Berkeley Housing Authority.

### Preferencias de admisión

Se dará preferencia a los hogares que cuenten con un Vale de Elección de Vivienda (sección 8 para inquilinos), un Vale de Refugio y Cuidados u otro subsidio similar. Se verificarán las preferencias.

## Preguntas frecuentes

### ¿Cómo lleno la solicitud?

Las solicitudes están disponibles en línea. Por favor, visite [www.sahahomes.org/apply](http://www.sahahomes.org/apply) para obtener más información. Se requiere de un correo electrónico válido para hacer la solicitud en línea. Las solicitudes en línea pueden llenarse en una computadora, tableta o celular inteligente. Las solicitudes en papel también estarán disponibles para recogerlas en los horarios indicados en la página uno del volante. La línea telefónica de soporte las 24 horas estará abierta cuando las aplicaciones estén disponibles. Llámenos por teléfono o envíenos un correo electrónico para obtener ayuda.

### ¿Cuándo me contactarán una vez que envíe mi solicitud?

Una vez que su nombre llegue a la parte superior de la lista de espera, y si hay alguna unidad disponible, le contactaremos para acordar una entrevista de certificación. Nuestra política de privacidad nos hace invitar a varias familias para iniciar el proceso de calificación. Se ofrecerán las viviendas a las familias que apliquen y que estén en orden en la lista de espera.

### ¿Cuál es mi número en la lista de espera?

Nuestra política es no divulgar a los solicitantes sus posiciones específicas en la lista de espera.

### ¿Cuánto tiempo debo esperar antes de ser contactado?

Los tiempos de espera varían, ya que depende del tamaño de la lista de espera, y de cuando los inquilinos actuales se muden.

### ¿Qué otras propiedades están aceptando solicitudes?

Visite nuestro sitio web en [www.sahahomes.org/apply](http://www.sahahomes.org/apply) para obtener la información más actualizada sobre qué propiedades están aceptando solicitudes.

### ¿Cuáles son los costos de mudanza?

Los costos de mudanza incluyen un depósito de garantía y el primer mes de alquiler. El depósito de garantía equivale a un mes de alquiler.

### ¿Se permite fumar en el edificio?

No está permitido fumar, excepto en el área de fumadores designada por el propietario. Para obtener información más detallada, solicite ver una copia del Acuerdo de SAHA con respecto a la política de no fumar.

### ¿Se permite a los residentes tener mascotas?

Ciertas mascotas están permitidas. Los residentes deben presentar una solicitud, el animal debe ser aprobado y hay un depósito de \$ 200 por la mascota. Para obtener información más detallada, solicite una copia de la política de mascotas de SAHA.

### ¿Hay aparcamiento?

El aparcamiento es limitado, y no está garantizado. Si no se le asigna un espacio para aparcar, puede solicitar ser agregado a la lista de espera del aparcamiento.

### ¿Qué documentos necesitare para una entrevista de certificación?

Tendrá que traer una identificación con foto/licencia de conducir emitida por el estado de todos los miembros adultos del hogar; tarjetas de Seguro Social de todos los miembros del hogar, si se ha emitido un número de seguro social; prueba de edad para todos los miembros adultos del hogar (por ejemplo, certificado de nacimiento, pasaporte válido, certificado de naturalización, carta del Seguro Social que verifique la fecha de nacimiento); certificados de nacimiento o acuerdo de custodia para todos los miembros menores del hogar (17 años o menos), prueba de ingresos y prueba de activos.

## Denial and Appeal Process

Los solicitantes serán denegados debido a los criterios de selección expuestos en la Resident Selection Policy. Si se deniega una solicitud, se enviará al solicitante una carta de denegación en la que se especificarán los motivos de la misma, junto con instrucciones sobre el proceso de apelación. El solicitante deberá responder por escrito en un plazo de catorce (14) días a partir de la fecha de la carta de denegación. Toda solicitud de revisión de la decisión deberá ir acompañada de información y/o documentación de apoyo no presentada anteriormente. Si el solicitante no responde en el plazo de 14 días, renunciará a su derecho de recurso. Si el solicitante recurre y no está satisfecho con la resolución de dicho recurso ("Initial Appeal Decision"), podrá solicitar un recurso final ("Final Appeal") en el plazo de diez (10) días hábiles (excluyendo los días festivos nacionales) a partir de la recepción de la Initial Appeal Decision. Si el solicitante pide un Final Appeal, se producirá lo siguiente:

- i. Satellite Affordable Housing Associates Property Management ("SAHA PM") conferirá con el solicitante para encontrar una tercera parte imparcial mutuamente acordada para conducir una audiencia sobre el agravio (la "Hearing"). Esto podría ser una persona de la Junta de Alquiler, un mediador profesional, u otra persona que sea aceptable para ambas partes. Si SAHA PM y el solicitante no son capaces de ponerse de acuerdo sobre un tercero imparcial dentro de cinco (5) días hábiles (excluyendo días festivos nacionales) del recibo de SAHA PM de una petición escrita para una Final Appeal, SAHA PM seleccionará al tercero imparcial.
- ii. SAHA PM hará los mejores esfuerzos para programar la Hearing tan pronto como sea posible después de la selección de la tercera parte imparcial. En la Hearing, el solicitante será requerido para presentar su lado de la disputa y el resultado deseado. El solicitante puede llevar a la audiencia todas las pruebas que desee. El solicitante puede llevar a alguien para que lo represente en la Audiencia, pero también debe estar presente. Las personas presentes en la Hearing deben comportarse de forma ordenada.
- iii. La SAHA PM enviará al personal adecuado a la audiencia y tratará de forma equitativa con el solicitante para llegar a una resolución final del proceso.
- iv. El tercero imparcial tomará una decisión final sobre la queja y emitirá una decisión por escrito detallando su determinación dentro de los siete (7) días hábiles (excluyendo los días festivos nacionales) de la Hearing. Esta será la decisión final sobre el proceso y no habrá más recursos.

Debido a los requisitos reglamentarios y/o a las necesidades financieras de la Propiedad, no se retendrán las unidades para los solicitantes que estén apelando la denegación de una solicitud de vivienda. Para las unidades de Continuum of Care (CoC), la unidad debe ser retenida durante el período de apelación de 14 días, hasta que el proceso de apelación se cierre. Para todas las unidades, seguiremos tramitando las solicitudes de unidades durante el proceso de apelación. Mientras que una apelación exitosa puede resultar en que el solicitante sea devuelto a la lista de espera en su posición original, la unidad original para la que el solicitante estaba solicitando puede ya no estar disponible en la conclusión de la apelación.

Las personas con discapacidades tienen derecho a solicitar adaptaciones razonables para participar en el proceso de apelación. Además, tendremos en cuenta las circunstancias atenuantes y podremos hacer excepciones a la política como un ajuste razonable para permitir a las personas con discapacidades la igualdad de acceso a nuestra vivienda.